

Pasajero del "Morro Castle" detuvo su revólver un marino que huía

Populación, en su mayor parte, compuesta de norteamericanos—Falta la presión de incendio.—Tridente dice que un pasajero le "ordenó" sujeción a uno de los botes. "Nadie podía permanecer allí".

La encuesta del Departamento de Comercio sobre el misterioso y siniestro fin del lujoso vapor "Morro Castle" prosiguió bajo la dirección de Dickinson Hoover para determinar si las licencias de los oficiales deben ser revocadas.

La jurisdicción criminal desahució al Gran Jurado, cuya investigación se conduce por separado.

Aschoff, de Flushing, N.Y., uno de los pasajeros, fué interrogado y negó haber oído ninguna voz de los pasajeros se dio a los botes.

El pasajero, Paul Arnett, dijo que había dado un tiro de alarma cuando de las paredes antes de la mañana y que los botes se hundieron en uno de los botes.

Aschoff como Arnett declaró que se "había bebido mucho" y que la tripulación no había la influencia del licor, pero salvó en uno de los botes.

Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

La respuesta "mucho", fué la respuesta "mucho". Los marineros no parecían mucho de manejar un bote.

"Son rojos" los del Morro Castle", dice un elevado cubano

Acusa a un tripulante como conocido y peligroso radical

VARIOS PASAJEROS SOSPECHOSOS TAMBIÉN

La policía de la Habana convencida del "incendio criminal"

HABANA, septiembre 13. (P.)—Un elevadísimo funcionario del gobierno, cuya identidad no puede revelarse, expresó hoy la opinión de que podría mencionarse los nombres de varios bien conocidos radicales de Cuba que, sometidos a una severísima investigación policial, "estarían en situación de darnos algo definitivo acerca del incendio del "Morro Castle".

El personaje en cuestión agregó a estas manifestaciones la declaración terminante de que uno de los miembros de la tripulación de la nave siniestrada "es un tipo muy peligroso y se sabe que dirigió repetidas veces, amenazas contra las empresas americanas de Cuba y especialmente contra las compañías navieras". El mismo funcionario informó que se había comprobado que existía satisfacción "y hasta entusiasmo" en ciertos centros radicales de aquí, ante las nuevas del trágico fin del "Morro Castle".

Además de la acusación dirigida contra los miembros de la tripulación del barco, el personaje que opinaba sobre el naufragio y sus causas, afirmó que varios de los mismos pasajeros eran sospechosos en relación con ellas, pero declinó mencionar nombre alguno.

Por su parte el diario "Havana Post" afirma que un incógnito investigador cubano está investigando la posibilidad de una intervención machadista en el desastre, estimulado a ello porque "un individuo a quien se puede calificar de machadista" pertenecía a la tripulación en tres viajes del "Morro Castle" y en cada uno de ellos "algo inesperado sucedió".

La teoría que impulsa esta investigación es que los machadistas desean perjudicar el prestigio de Cuba y su gobierno todo lo posible ante los Estados Unidos.

Hernández también seguro del "incendio intencional"

HABANA, septiembre 13. (UP.)—El capitán Oscar Hernández, jefe de la policía del puerto, declaró que la investigación tiende a confirmar la sospecha de que el incendio del "Morro Castle" fué causado por terroristas comunistas.

El capitán Hernández declaró que la investigación hasta ahora me ha convencido de que el desastre del "Morro Castle" tuvo origen comunista. No fué accidental.

3,000 INDIOS DEL PARAGUAY QUIEREN INVADIR ARGENTINA

Disparan contra los soldados argentinos pretendiendo penetrar a Formosa

BUENOS AIRES, Argentina, septiembre 13. (P.)—El jefe de la guarnición militar de Las Lomitas, en la frontera argentino-paraguaya del Chaco, informó al ministro de Guerra en Buenos Aires que 3,000 indios de las tribus Tobá y Chiriguano, encabezados por el caudillo Tofay, habían acampado en el lago Escalada, situado en las tierras del Guail, Paraguay, armados de más de mil fusiles, hostigando a los soldados argentinos a través del río Pilcomayo, disparando contra ellos y amenazando invadir el territorio de Formosa.

El ministro de la Guerra despachó dos aeroplanos del puerto aéreo militar de Paraná y una embarcación con un destacamento de caballería de la provincia de Corrientes, con instrucciones de evitar el derramamiento de sangre y tratar de inducir a los indios a que se rindan.

REINÓ MUCHO ORDEN EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS CELEBRADAS AYER EN N. YORK

Las elecciones primarias se llevaron a cabo en una forma ordenada y la policía estuvo a expectativa de todo lo que pasaba desde antes de ser abiertas las puertas de los comicios.

Con una armada de 8,000 policías y alrededor de mil quinientos Fiscales especiales la ciudad de Nueva York se enfrentó a las primarias que se declararon abiertas ayer a las tres de la tarde y que se dieron por terminadas a las nueve de la noche. Tan pronto se abrieron los colegios fueron cerradas las tiendas de licores y los restaurantes que acostumbraban vender bebida tuvieron que suspender la venta de licores espirituosos. Esto es incidentalmente la primera elección que se celebra después de la adopción de la prohibición en el Estado de Nueva York.

Joseph D. McGoldrick, candidato que se ha postulado en ambos partidos principales está seguro de que será seleccionado por ambos partidos para el puesto de Contralor.

No se registraron durante las primarias altercados mayores como en otras ocasiones. Tal vez contribuyó directamente a ello el hecho de haber sido arrestados unos doscientos individuos de carácter sospechoso.

Caravanas de electores concurrieron a las urnas a depositar sus boletos en favor de sus candidatos. Las primarias fueron llevadas a cabo dentro de un completo pacifismo, mas sin embargo la policía estaba ojo avizor para evitar cualquier trastorno.

El Bronx fué testigo de una fuerte lucha. Muchos carros llenos de policías estaban apostados en las esquinas dispuestos a atender a cualquier desorden ocurrido en cualquiera de los colegios.

Un distrito donde se pudo notar la fuerza que se estaba haciendo para derrotar al líder de Tammany, fué el Distrito Asambleista No. 17 de James Hines.

En Harlem la actividad fué intensa. Los tres candidatos puertorriqueños lucharon hasta el último momento siempre con la esperanza de salir triunfadores en las primarias.

Las huestes de Manuel P. Villarini se mantuvieron optimistas, así como también las del Candidato Republicano Frank Torres.

El procurador general Bennett nombró 3,000 habilitados especiales para cooperar con los inspectores en la elección, y los republicanos, demócratas y fusionistas también tenían abogados listos para ayudar a los electores.

Aunque el interés principal está concentrado en la contraloría, el interés por las designaciones menores era también muy profundo.

Los comandantes de policía de los cinco distritos municipales fueron transferidos durante el día, lo mismo que los agentes.

El comisionado de policía Mr. O'Ryan tomó precauciones especiales para impedir votos fraudulentos o intimidaciones.

El resultado de la votación es difícil de predecir, pues se espera la votación primaria mayor que se registra en los anales de la ciudad con más de 700,000 votos y tratándose de 166 designaciones fuera de la contraloría.

Representantes al Congreso, a la legislatura y de los tribunales, lo mismo que delegados a las convenciones judiciales y del estado. Los socialistas y comunistas también celebran primarias.

Los restos de Brailio Sáenz son extraídos del casco del "Morro Castle"

ASBURY PARK, septiembre 13. (P.)— Los huesos achicharrados de cuatro víctimas del desastre del "Morro Castle" fueron recuperados hoy en el interior de la trágica nave.

Los primeros restos macabros se hallaron en el camarote 10 de la cubierta "A", que había sido ocupado por M. Berliner.

El segundo grupo de huesos se encontró en el camarote A-3, de la misma cubierta, a corta distancia del puente. La ocupante había sido Miss C. M. Cochran.

En el A-21, ocupado por Margarita Sáenz y Brailio Sáenz, de la Habana, se encontraron los huesos del segundo, niño de corta edad, sobre el "spring" del que fuera colchón de la cama.

PARECE INTENSIFICARSE EL DESACUERDO ENTRE HISPANOS Y AMERICANOS DE COLOR

Un grupo de gente de color disparó contra otro de puertorriqueños en la calle 115.—Algunas personas resultaron heridas.—La barriada hispana en efervescencia

Como decía LA PRENSA en su edición de ayer, tal parece como si los puertorriqueños residentes en la barriada de Harlem estuvieran empeñados en una nueva "guerra" contra elementos de otra raza.

Todavía hay quien recuerda los incidentes aquellos que surgieron al margen de la lucha entre los puertorriqueños y los judíos en Harlem, y la, más reciente aún, controversia entre los primeros y los filipinos.

De primera intención recibimos la noticia escueta de que había habido algunos altercados en la Quinta Avenida y en la Avenida Madison, por los alrededores de la calle 115, pero nos fué imposible obtener datos concretos que dar al público en aquel entonces. Tal parecía como si todos los residentes de la barriada no quisieran suministrar informes, temerosos de verse envueltos en un proceso.

Pero un representante de LA PRENSA se personó en el lugar donde habían ocurrido los altercados y allí, uniéndose conjeturas y atando cabos de dispersas y fragmentarias informaciones, obtuvo una idea más o menos clara de lo ocurrido recientemente.

La colonia de Harlem, especialmente entre las calles 113 y 116 en los bloques que comprenden las Avenidas Lenox, Quinta y Madison, está pasando por un período de gran efervescencia y por una tensión tal, que demuestra que la controversia, a pesar de la intervención de la policía, no ha terminado aún ni tiene muestras de terminar por algún tiempo.

Las primarias demócratas

La lucha entre puertorriqueños y negros americanos se hace un poco más agria por la razón sencilla de que en el boleto de primarias demócratas del Distrito 17 aparece un candidato negro, Lester Taylor, y dos candidatos puertorriqueños, los señores Manuel P. Villarini y César A. Iriyari. Muchos creían que en los momentos en que se declaran abiertos los comicios empezaría una lucha entre las dos razas que, de llevarse a cabo en la misma forma que hasta ahora se ha hecho, registraría algunos altercados sangrientos.

De acuerdo con las versiones que circulan en la barriada desde hace ya algún tiempo algunos negros americanos se han dedicado a estar robando carteras de manos de mujeres hispanas. Fué uno de los jefes del Departamento

Tropas federales pedidas en Rhode Island para hacer frente al paro

SEGUNDA BATALLA DE SAYLESVILLE



Una certera pedrada dió en tierra con este soldado durante el tumulto en la fábrica de tejidos de Rhode Island en que una muchedumbre de 5,000 huelguistas mantuvo a las tropas a la defensiva detrás de un cerco de alambre de púas.

El gobierno español concedió ayer un voto de confianza a D. Ricardo Samper

Le autorizó para presentar la crisis cuando lo crea oportuno.—Sin embargo, no parece que caiga el gobierno por ahora, temiéndose un levantamiento socialista

MADRID, septiembre 13. (P.)—Por unanimidad, los ministros dieron hoy un voto de confianza al jefe del Gabinete, autorizándole a que plantee la crisis cuando lo considere más oportuno, a su juicio, para bien de la República.

El señor Samper dijo que haría uso de dicha autorización, cuando las circunstancias lo demandaran.

A pesar del permiso, ni el presidente del Consejo ni sus ministros creen que se presente la crisis, por el momento.

No habrá crisis por ahora

MADRID, septiembre 13. (P.)—Esta mañana se celebró un Consejo de ministros, después de lo cual los miembros del Gabinete asistieron al banquete en homenaje a Lerroux.

Terminado el acto, los ministros dijeron a los periodistas que no había peligro inminente de crisis, aunque las personas bien informadas creen que el gobierno caerá antes de que se abra el Parlamento, el día primero de octubre.

Otros aseguran que el señor Alcalá Zamora recomendó a Samper que no declarara la crisis antes de octubre, para evitar que los socialistas se aprovecharan de ella para levantarse en armas.

Se abre el Parlamento catalán

BARCELONA, septiembre 13. (P.)—Ayer reanudó sus sesiones el Parlamento catalán, emprendiendo la discusión de las leyes complementarias a la de contratación de cultivos. Dichas leyes complementarias

13,200 PAGADOS A MODISTAS AQUI POR SUELDOS ATRASADOS

La Unión considera esto un segundo triunfo en la defensa de su causa

El señor Julius Hochman, gerente general del "Concilio Unido de Modistas", ha anunciado en el día de hoy, que la forma manufacterura de vestidos para mujer conocida por el nombre de Grand Dress, Inc., con domicilio en 470 Seventh Avenue, New York City, ha pagado a la Unión \$13,200 por salarios no devengados a sus trabajadores y perjuicios ocasionados.

De esta importante suma \$10,200 irán a ser distribuidos entre los trabajadores empleados en varios talleres de contratistas que trabajan para el almacenista citado. Esta es la segunda vez que en pocas semanas la Unión de las modistas obtiene un segundo triunfo al coleccionar una tan respetable suma a favor de sus miembros, siendo la suma anteriormente recaudada y distribuida de \$14,000, que pagó el almacenista Kaplan and Elias, del 224 West 35th Street.

Los trabajadores que serán beneficiados con el nuevo triunfo de la Unión, son los empleados en los talleres siguientes, instalados en Manhattan, el Bronx, Long Island, Brooklyn, New Jersey y Philadelphia, entre los cuales se repartirán \$10,200 quedando los \$3,000 para pago de los gastos efectuados por la Unión.

L. and L. Dress, Marcel Dress, Amsterdam Dress, Sam Engelson, L. Carter, De Classe Frock, Diamond Dress, Louette Dress, Mona Lee Dress, Favre Dress, Schindler Dress, Flower Frock, Benson Dress, Aigee Waist and Dress, Sapphire Dress, J. and F. Dress, Elmore Skirt and Dress, Modern Dress, Bergeline Dress, Merit Dress, N. J. C. and L. Dress, Crus Dress and N. G. Dress.

ROOSEVELT LISTO A DESPACHAR A RHODE ISLAND REFUERZOS

El presidente en constante comunicación con el gobernador del Estado

HYDE PARK, N. Y., septiembre 13. (P.)—El presidente Roosevelt está preparado para enviar las tropas federales al estado de Rhode Island si fuese necesario, pero de acuerdo con informes oficiales recibidos de la Casa Blanca aún no se ha solicitado la cooperación de las fuerzas federales para velar por el orden en las secciones afectadas por la huelga en el mencionado estado.

El presidente Roosevelt no ha querido comentar sobre los informes circulantes de que el gobernador Green de Rhode Island ha recibido una contestación del presidente en el sentido de que las tropas serán enviadas al mencionado estado. Los asistentes que tiene el presidente en su residencia en Hyde Park no han querido ni siquiera confirmar que el presidente habló por teléfono con el gobernador Green. Sin embargo, existía una tensión tal alrededor de la residencia veraniega del presidente, que indicaba que algo había ocurrido al efecto y que de un momento a otro se daría un informe oficial sobre lo que piensa hacer el primer magistrado de la nación sobre la huelga textil que está llevando a cabo y que con tanta violencia se ha venido desarrollando en los estados del sur y en el estado de Rhode Island en Nueva Inglaterra.

Marvin H. McIntyre, secretario del presidente Roosevelt manifestó a los representantes de la prensa que el presidente no tenía ningún comentario que hacer sobre la situación.

El informe oficial dado a los representantes de los periódicos decía que el presidente estaba en (Sigue en la tercera página)

La Guardia Nacional sólo consiste allí de 2,000 y éstos han estado en constante acción contra los huelguistas.—"Esto ya no es una huelga, sino una campaña contra el gobierno establecido".—Resolución para declarar un "estado de insurrección".

PROVIDENCE, R. I., septiembre 13. (P.)—El estado de Rhode Island, que ha sido el escenario de los últimos altercados en la huelga textil, ha solicitado la cooperación de las tropas federales.

Actuando de acuerdo con cierta promesa que le hiciera el presidente Roosevelt, el gobernador Theodore Francis Green, de Rhode Island, ha convocado la legislatura para sesión especial con el fin de aprobar legislación adecuada en el sentido de que las tropas federales puedan intervenir en la huelga.

El gobernador Green, quien compareció personalmente ante la sesión, dijo que Rhode Island no estaba pasando por una crisis huelguista sino por un "levantamiento comunista".

En los últimos días una persona resultó muerta, y un número crecido con heridas y golpes.

Hablando el gobernador sobre la situación prevaleciente en comparación con el ocurrido últimamente en San Francisco cuando los obreros de los muelles se declararon en huelga, dijo:

—Nosotros tenemos que terminar por completo esta clase de altercados y violencias que provienen de elementos comunistas. Hay una diferencia muy grande entre una huelga y actividades radicales originadas por agitadores comunistas.

El gobernador Green no sólo convocó la sesión extraordinaria de la legislatura para que se aprobara alguna legislación permitiendo la entrada de las tropas federales en el estado, sino también para que se aprobara la asignación de doscientos mil dólares para poder reclutar mil veteranos de la guerra mundial que actúen como policías del estado.

Tan pronto como el gobernador terminó de hablar fué presentada una resolución en la que se declaraba que existía un estado de insurrección en contra del gobierno y que por lo tanto era necesario pedir la ayuda de las tropas federales.

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

(Sigue en la tercera página)

Una tromba marina arrasa un radio de quinientos metros en Mayaguez, P. Rico

Un ladrón apuñalea al dueño de la casa. — Tomás Medina nombrado secretario del Comisionado del Trabajo. — Informes que tiene Iglesias sobre el Plan de Reconstrucción. — Nuevo plan para los empleados del gobierno. — Sucesos registrados en la isla

(Por correo aéreo)

MAYAGUEZ, septiembre 12. — Desató una tremenda tromba marina sobre la carretera número 10, en su kilómetro ciento ochenta y uno en esta ciudad. La catástrofe ha sido puramente local, barcando un radio como de quinientos metros entre los hectómetros cinco y siete y medio, en el sitio conocido por los "Algarros".

El tráfico se interrumpió por espacio de tres horas, destruyéndose las palmas y el resto del arbolado. También fue destruida la casa vivienda de Agapito Rodríguez, hiriéndose gravemente su esposa Rosa Agosto.

La casa de Antonio Oquendo quedó también reducida a escombros, produciéndose un terrible incendio. Otras propiedades, cuyo número es difícil aún precisar, fueron así mismo, destruidas y laminadas, entre ellas las de Francisco Franqui, Francisco Nieves Mejías, Américo Cardozo, Inocencia Martínez, Tomás Rivera y Pablo Rodríguez.

El setenta y cinco por ciento de los frutos menores, el cincuenta por ciento de las fincas de café y el 10 por ciento de la caña en fardo, están absolutamente perdidos. En Mayaguez no se sintió nada, ni nadie puede creer que en una zona de la población se estaba desarrollando un siniestro de consecuencias que se comparan con las de San Felipe. El Cabo Vargas y el detective Colón practicaron investigaciones que calculan las pérdidas, por lo que han podido precisar, son de alguna consideración.

¡SIETE PUÑALADAS!

BAYAMON, P. R., septiembre 12. — Un ladrón que no ha podido ser capturado aún a pesar de las necesarias gestiones de la Policía, penetró en la residencia de Charles Parkhurst, en el barrio Hato Fejas de Bayamón, apuñalándole y dándole a la fuga.

Según los informes de la Policía, el bandido se coló en la vivienda de Parkhurst entre una y dos de la madrugada. La esposa de éste al sentir como un ruido extraño acompañado de un "flash-light" avisó a Parkhurst, quien con una pistola en la mano salió por toda la casa a ver lo que ocurría. No bien había dado algunos pasos cuando notó que un individuo desconocido pretendía ocultarse en uno de los sitios más estratégicos de la casa. Rápidamente Parkhurst le invitó a rendirse pero el bandido se abalanzó sobre él desarrollándose aquí una terrible lucha entre ambos. El resultado fue que Parkhurst recibió siete puñaladas graves a manos del desconocido y su esposa lesionada menos graves.

Dueño de la situación el ladrón se dio a la fuga y anoche continuaba sin capturar.

La esposa de Parkhurst le atacó con un rodillo en el momento de la fuga.

El señor Charles Parkhurst es

EL CARGAMENTO DEL VAPOR "TURQUESA" NO ERA PARA LOS REVOLUCIONARIOS ESPAÑOLES

CADIZ, septiembre 13. (P) — Como resultado de las investigaciones que se llevan a cabo, con motivo del embarque sospechoso de armas y municiones del vapor "Turquesa", las autoridades de aduanas manifiestan que un ciudadano portugués, que se decía agente del gobierno de Etiopía, había negociado el año pasado un cargamento de 400,000 cartuchos de fusil, 500 fusiles, 3 ametralladoras y varias cajas de granadas de mano que no entregaron las autoridades, por falta de pago.

Agrega que hace quince días se abonó el valor de la factura y el comandante de artillería señor Calzada Vargas Zúñiga entregó las municiones, que se embarcaron en el vapor "Turquesa", el cual salió para Burdeos, de donde asegura el mencionado subdito portugués que se embarcarían para Etiopía.

Los documentos de embarque estaban en perfecto orden y ninguno de ellos era falsificado.

Asegúrase que el armamento fue trasladado en cinco camiones desde el parque de Artillería al costado del buque y que entre las armas se hallaba cierta cantidad de bombas de gases lacrimógenos.

Se investigará el contrabando de armas.

MADRID, septiembre 13. (P) — Ha sido nombrado juez especial para investigar el contrabando de armas de San Esteban de Pravia, don Salvador Alarcón.

Siguen las acusaciones contra Prieto

MADRID, septiembre 13. (P) — Según "El Debate", se ha confirmado oficialmente que el señor Prieto había estado en los pueblitos de la costa de Asturias, de donde se asegura que se distribuyen armas y municiones a los diversos centros socialistas.

Venerable Maestro de la Logia Guarina de Bayamón.

El caso por lo grave que es está siendo detenidamente investigado por las autoridades policíacas de este pueblo.

TOMÁS MEDINA NOMBRADO SECRETARIO DEL TRABAJO. SAN JUAN, P. R., septiembre 12. El comisionado del Trabajo, señor Prudencio Rivera Martínez, ha nombrado al señor Tomás Medina para el cargo de Secretario adscrito a su oficina. Este puesto estaba vacante en el Departamento desde que la señorita Felicia Boria, quien lo desempeñaba, pasó a ocupar la dirección del Negociado de la Mujer y el Niño en la Industria.

El señor Tomás Medina actualmente ocupa el cargo de agente del Trabajo en la ciudad de Mayaguez. Su nombramiento fue extendido desde el primero de septiembre, pero aún no ha tomado posesión lo que hará de un momento a otro.

Como agente del Trabajo en Mayaguez se nombrará al señor Nepe Caballero que ocupa idéntico cargo en Ponce. La vacante que deja el señor Caballero en Ponce la llenará el señor Ramón Cora Texidor.

IGLESIAS TIENE INFORMES. SAN JUAN, P. R., septiembre 12. — En el curso de una conversación que sostuvo el comisionado residente señor Santiago Iglesias, se manifestó sumamente optimista sobre la actitud que a su juicio adoptará la Administración Federal en relación con el plan de reconstrucción económica para Pto. Rico.

"Las noticias que tengo de Washington", dijo, "informan que la Administración está dándole la más eficaz atención y el interés más cuidadoso al plan de reconstrucción para Puerto Rico, y para determinar la forma más conveniente en que pueden mejorarse las condiciones prevalecientes en la isla. La Administración tiene el más vivo interés en este plan de reconstrucción".

En la entrevista que sostuvo el señor Iglesias con el gobernador Winship, momentos antes de embarcarse hacia los Estados Unidos, se habló ampliamente sobre el referido plan, ofreciéndole el Comisionado Residente toda su cooperación y la de las organizaciones del trabajo para la más pronta y eficaz implantación de las proyectadas medidas de rehabilitación en el país.

NUEVO PLAN PARA LOS EMPLEADOS DEL GOBIERNO. SAN JUAN, P. R., septiembre 12. — En una nota que autoriza el Comisionado del Departamento del Trabajo, señor Prudencio Rivera Martínez, se informa que en la vista de los calores sofocantes del presente año se ha estado pensando en la conveniencia de cambiar las horas de entrada y salida en

(Sigue en la octava página)

El senador W. Lorimer murió ayer de repente

CHICAGO, Ill., septiembre 13. (P) — Víctima de un repentino ataque al corazón falleció hoy a los 73 años de edad Mr. William Lorimer, que de la mayor indigencia en sus mocedades se había elevado, por su propio esfuerzo, a ocupar cargos importantísimos en la política de los Estados Unidos.

La desgracia ocurrió en la estación del ferrocarril, a donde había ido a encontrarse su hijo. La vida de Mr. Lorimer estuvo repleta de tribulaciones y triunfos; durante 12 años fue diputado y además fue jefe de su partido en Illinois por más de 20 años, pero perdió su curul en condiciones muy lamentables.

La Pan American agasaja al señor D. Oswaldo Aranha

Banquete de la Sociedad Panamericana al nuevo Embajador del Brasil

Muy lucida y brillante resultó la comida que la Sociedad Panamericana ofreció anoche al señor Oswaldo Aranha, nuevo Embajador del Brasil en los Estados Unidos, diplomático de gran prestigio y estadista de reconocida habilidad y tacto, en uno de los salones del Hotel Waldorf Astoria.

A la hora de los brindis y después que el presidente de la Sociedad hizo las presentaciones de rigor, Mr. James S. Carson, presidente del Comité del Brasil de aquella organización, pronunció un muy elocuente e inspirado discurso, en que tuvo ocasión de regalar, en frases cálidas y llenas de simpatía, las agradables impresiones que acababa de recibir en reciente viaje por los Estados Unidos del Brasil, país que no visitaba desde hacía dieciocho años, encontrando a su regreso enorme progreso, ausencia de crisis económica, modernidad y, sobre todo, aquella proverbial amabilidad y afecto con que los brasileños acogen y regalan a los extranjeros que visitan su país.

Después de ensalzar las bellezas y los increíbles adelantos que ha realizado el Brasil en los últimos años, Mr. Carson describió, con profundo conocimiento de causa, los problemas de índole comercial que afectan a los dos países amigos, en sus relaciones de intercambio, augurando que la labor que viene a realizar el nuevo Embajador del Brasil ha de tener repercusión y marcar un nuevo derrotero a los convenios comerciales, influyendo en gran parte en la solución de las actuales relaciones comerciales presentes, que son resultado de un mal entendido nacionalismo.

Con esta esperanza, dió muy cordial bienvenida al señor Embajador y cuyas excepcionales dotes hizo resaltar con galanura de expresión.

El señor Aranha contestó a Mr. Carson expresando su agradecimiento por las fincas de que había sido objeto por parte de la Sociedad Panamericana, a la que dedicó muy sentidas palabras, haciendo hincapié en la importancia de la desinteresada labor que viene realizando esta entidad, e hizo votos por que su gestión en Washington redunde, en efecto, en mutuo beneficio de las dos naciones amigas y que a fuerza de buena voluntad y comprensión de los problemas que afectan a cada una, se llegue a reforzar entre los dos países los vínculos intelectuales, comerciales y amistosos que siempre han distinguido a sus relaciones.

Una mujer trata de suicidarse en Brooklyn

BROOKLYN, N. Y., septiembre 13. (P) — Una mujer trató de suicidarse dejando abiertas las llaves de una estufa de gas, pero sin darse cuenta de que había una flama diminuta que servía para encender la estufa. El nombre de esta mujer es Sylvia Shulman y tiene 42 años de edad.

Cuando el sitio donde ella se encontraba estuvo más o menos lleno de gas fluido, éste se incendió produciendo una explosión que rompió dos apartamientos. Ella fue llevada inmediatamente a un hospital en estado grave. Su cuerpo está lleno de quemaduras, las cuales le fueron producidas porque su vestido se incendió con la llamarada producida por el gas.

A las once de la mañana el subprefecto del edificio se dio cuenta de que había un escape en alguno de los apartamientos y fue en busca de su llave maestra pero antes de llegar a su casa ya la explosión había ocurrido.

Las ventanas y parte de una división del apartamento contiguo fue demolido por la conmoción.

Fue encontrada una carta escrita por la víctima a su hermana en la que se demuestra, según dice la policía, que fue un intento de suicidio.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

Las ofensas a Méjico, de unos cuantos, no representan el sentir de todo Texas

Así dice el director de un diario de Fort Worth refiriéndose al incidente de los estudiantes mejicanos en Texas. — Se impide la publicación de un periódico

MEJICO, D. F., septiembre 13. — A su paso por Méjico regresando de su gira por Hispano América, Amón G. Carter, director del periódico "Star-Telegram", de Fort Worth, dijo que "los pequeños incidentes que surgen por causa de individuos que no tienen ninguna significación en el total de la población, no deben tomarse como la expresión de los seis millones del estado de Texas".

Carter agregó que a su vuelta a su patria haría una intensa campaña de acercamiento entre Méjico y los Estados Unidos, pues el motivo principal de su visita era el conocer de cerca las condiciones de los países hispanos para darlos a conocer por medio de su periódico. Hay más tejanos, dijo, que van a Méjico, que mejicanos que van a Texas, para lo cual no hay ninguna razón.

Mr. Carter hizo el viaje hasta Buenos Aires en el vuelo inaugural del "Brazilian Clipper", y allí se separó de la expedición para continuar a Chile y regresar al norte por la costa del Pacífico.

Interrupción policial a un diario. SALTILLO, Coahuila, septiembre 13. (UP) — Seis policías al mando de un capitán invadieron ayer el local del periódico "Diario del Norte", desmantelaron la prensa e impidieron la publicación de una edición.

El periódico había atacado en sus columnas a la administración del gobernador de Coahuila, Jesús Valdés Sánchez.

La corte superior falla en contra de la compañía "El Águila". MEJICO, D. F., septiembre 13.

Pasajero del "Morro Castle" detuvo con su revólver a un marino que huía

(Continuación de la primera página)

tanto no pudo ser de mucha utilidad".

Según dijo, el fuego se extendió con inusitada rapidez.

Dice que oyó la campana

Lena Schwartz, camarera del "Morro Castle", dijo que la campana de alarma la había despertado.

Declaró que había dicho a los pasajeros que se dieran la mano uno a otro para poder conducirlos.

Interrogada sobre si su lugar estaba en un sitio de emergencia, dijo que no sabía.

"Recibí usted alguna vez instrucciones para dirigirse a las estaciones de incendios?", preguntó Hoover. "Diga si en verdad recibió usted instrucciones para proceder en caso de fuego".

"No".

"Hubo practicas de incendio?"

"Nunca fui a una. Las había todas las semanas".

Detiene a un marino con su revólver

William Francis Price, policía de Brooklyn que era pasajero del "Morro Castle", declaró que había apuntado con su revólver a un miembro de la tripulación que estaba a punto de saltar a un bote para detenerse.

Price dijo que no había podido dormir y como a las 2.30 de la mañana sintió el olor de humo. Despertó a Mrs. Price y subieron a cubierta. En el centro del barco rugían las llamas.

"¿Por qué no saltan, por qué no saltan?", dijo Price que gritaba uno de la tripulación a los pasajeros.

Describió escenas de horror y de confusión, en medio de las cuales Mrs. Price fue bajada a uno de los botes, que no pudo recogerla.

"Mi esposa flotaba sobre las aguas mientras yo gritaba para que la recogieran".

"No sabía si estaba ya muerta o no, pero el bote no hizo caso".

Mrs. Price fue una de las víctimas.

Price dijo que fue la última persona en abandonar la cubierta. Se lanzó al agua y fue recogido por un bote del "Monarch of Bermuda".

Hombre ya de edad, fue necesario conducirlo a la silla, pues sus ojos todavía sufren los efectos de las llamas y del humo y lleva espejuelos oscuros.

No había ninguna disciplina. El testigo siguiente fue Charles Menken, de Brooklyn, otro pasajero del "Morro Castle".

Después a los gritos de "Fuego, Fuego". En su camarote había ya humo y chispas. Cuando llegó a cubierta de popa con otros 150 pasajeros el único oficial presente era el mayordomo en jefe.

"Se mantenía diciendo a la gente que se callara para poder oír las órdenes del Menken".

No había absolutamente ninguna disciplina. El único de la tripulación que obraba como un marino era el mayordomo, y no podía hacer mucho pues no recibía órdenes.

Menken es agente de policía en Nueva York y como tal, su opinión sobre la falta de disciplina de

(UP) — La Corte Superior desechó ayer una apelación presentada por la compañía de petróleos "El Águila", de propiedad británica, de una sentencia dada por una corte inferior ordenando el pago de 20,000,000 de pesos (aproximadamente 6,000,000 de dólares) a la compañía Petrola, en un juicio sobre títulos de tierras petroleras en Amatlán, Veracruz.

Los directores de "El Águila", compañía subsidiaria de la Royal Dutch Shell, preparan una apelación a la Corte Suprema, y confían en que ésta resultará en una victoria legal.

Rumor de que "La Prensa" pasará a poder de sus empleados

MEJICO, D. F., septiembre 13. (UP) — Las noticias de que el periódico "La Prensa", de la capital, sería entregado a los empleados para satisfacer un fallo dado ayer por la Corte Suprema exigiendo el pago de 75,000 pesos de salarios atrasados, no fueron ni confirmados ni negados ayer por la gerencia del diario.

"La Prensa" es el periódico de mayor circulación en Méjico. La noticia de que se transformaría en una institución cooperativa no causó ningún comentario.

Elly Beihorn aterrizó en Mérida

MÉRIDA, Yucatán, Méjico, septiembre 13. (UP) — La aviadora alemana Elly Beihorn llegó ayer a Mérida después de tres meses de vuelos por Centro América, volando su propio avión.

Entre los tototoncos y huastecos, y posiblemente entre los mejicanos, era costumbre también, agrega el doctor De la Borbolla, pintarse la dentadura de rojo y negro. Algunas de las incrustaciones acostumbradas entre las razas aborígenes de Anahuac hasta tres anillos para sostenerlas.

Las mutilaciones dentales para incrustaciones de oro y piedras preciosas eran comunes entre los mayas, y se usaban también entre los zapotecos y mixtecos.

Los datos del doctor De la Borbolla están basados en las investigaciones hechas en la región tarasca, en la zona maya, en Monte Albán, y recientemente durante la exploración de Cholula.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

Los legisladores se olvidan de sus propias leyes

WASHINGTON, D. C., septiembre 13. (P) — Sam Rayburn fue uno de los que redactó la nueva ley reglamentando las comunicaciones y la primera vez que habló por radio después de terminar la sesión.

A la conclusión de un discurso pronunciado anoche por radio, el presidente del Comité de Asuntos Internos de la Cámara de Representantes, dijo:

"Buenas noches, Miss Lou".

El saludo, en contravención a los reglamentos prohibiendo el envío de mensajes personales por radio, fue para su hermana, que vive en un rancho de Texas.

"Me olvidé por completo", fue la explicación que dió Rayburn.

Encabezando el cortejo fúnebre iban 30 señoritas con sendas coronas de flores, a las que seguían jóvenes pertenecientes a los partidos de izquierda republicana y socialista, con otras 40 coronas.

El féretro iba envuelto en la bandera nacional.

Formaban el duelo, el ex presidente del Consejo, don Manuel Azaña, los ex ministros señores Casares Quiroga y Prieto y otros prominentes jefes políticos.

Todo el recorrido estaba atestado de gentío. El señor Azaña pronunció una oración fúnebre muy sentida. Anteriormente, al ver el cadáver de su amigo, sufrió un desmayo.

Durante el entierro se oían gritos de "¡Abajo Samper y Lerroux!", "¡Abajo el fascismo!" y "¡Viva la República!".

Aunque en el cuartel de la policía se guarda sigilo sobre la investigación que se lleva a cabo del asesinato, creése que hay tres individuos detenidos en Guernica, por sospecha de complicidad en el mismo.

Reapertura de los tribunales en Barcelona

BARCELONA, septiembre 13. (P) — Los magistrados han acordado reanudar las labores correspondientes a sus cargos, siempre que las fuerzas públicas que guardan el Palacio de Justicia se pongan bajo la jurisdicción del Consejo de Justicia y Derecho.

Entre los tototoncos y huastecos, y posiblemente entre los mejicanos, era costumbre también, agrega el doctor De la Borbolla, pintarse la dentadura de rojo y negro. Algunas de las incrustaciones acostumbradas entre las razas aborígenes de Anahuac hasta tres anillos para sostenerlas.

Las mutilaciones dentales para incrustaciones de oro y piedras preciosas eran comunes entre los mayas, y se usaban también entre los zapotecos y mixtecos.

Los datos del doctor De la Borbolla están basados en las investigaciones hechas en la región tarasca, en la zona maya, en Monte Albán, y recientemente durante la exploración de Cholula.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto principal de que trata en su estudio el jefe del departamento de Antropología del Museo Nacional es el que se refiere a las mutilaciones e incrustaciones de los dientes en sus significados religiosos y ornamentales. También trata de la clase de dientes normales entre los diferentes tipos de cultura azteca, arcaica, choluteca, huasteca, maya, mixteca, tarasca, totonaca y zapoteca.

El asunto

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of New York.
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI
JOSE M. TORRES-PERONA
Sub-Director y Secretario.
Oficinas: 245 Canal Street, Nueva York

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos)	3 m.	6 m.	1 año
SERIE "A" (tarjetas)	\$3.00	\$5.00	\$9.00
SERIE "B" (tarjetas)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
SERIE "C" (tarjetas)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
SERIE "D" (tarjetas)	\$1.50	\$2.75	\$5.00
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR	3 m.	6 m.	1 año
DIARIO	\$5.00	\$9.00	\$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.
Teléfono: Canal 6-1200.

Nueva York, septiembre 14, 1934

LOS DISTURBIOS DE HARLEM

Registra la crónica policíaca del día nuevos desórdenes en la barriada de Harlem, del mismo ingrato perfil que los ocurridos allí hace varios años. Al parecer, y según las denuncias de los residentes hispanos, contra ellos se concitan —sin causa justificada alguna— elementos de otras razas radicados en el distrito. Y en las incidencias de múltiples choques acaecidos en los últimos días, ha habido víctimas graves ya y se producen diariamente alarmas y peligros a que no es tolerable sea sometida la población de nuestra raza aquí.

Informaciones completas sobre estos disturbios, que aparecen en otro lugar de esta edición, detallan los aspectos de la anomalía. Pero lo importante, en realidad, no es la minucia aislada de cada atentado o conato de ofensa a los nuestros, sino determinar la razón de la repetición de los desórdenes, que parecen presentarse periódicamente en el mismo distrito. En él, como en la ciudad entera, viven individuos de conducta dudosa o francamente ilegal, de nuestra raza y de las demás razas allí representadas. Pero la mayoría de la población la forman ciudadanos de normal existencia que, con sus hogares y sus intereses establecidos allí, tienen derecho a la protección constante de la ley en sus derechos a gozar de las garantías de toda sociedad civilizada.

Si los relatos que se nos hacen de los acontecimientos recientes son exactos, esos residentes hispanos de Harlem se hallan en situación intolerable. Por causas desconocidas —y desde luego ilegítimas— se les hostiliza; se les atropella, se les persigue; y sean quienes fueren los autores de tal estado de cosas, lo único evidente y comprobado es que la acción de la autoridad no alcanza a evitar la repetición de los hechos denunciados. Tal realidad no puede continuar. Pero no continuará, sólo, si los mismos residentes hispanos ejercen la acción normal y legal que les compete por ministerio de la ley.

Repetidamente se ha denunciado a "LA PRENSA" que ella no se cumple siempre para amparar los derechos de la colonia hispana de Harlem. Y otras tantas veces hemos respondido a esos denunciantes, indicándoles que las protestas esporádicas o las reclamaciones tumultuosas tienen escasa eficacia —o son contraproducentes—. No otra cosa vale recomendar ahora a los nuestros. Si se les ataca, si se les persigue, si blancos o negros, americanos o extranjeros, convencidos suyos, pretenden atropellarlos, e ignorando su deber las autoridades del distrito no les ofrecen la protección debida, hay un sólo camino para restablecer la normalidad. Hay que seguir rectamente el camino de la ley. Y dentro de ella apelar una tras otra a la autoridad competente hasta lograr fijar la responsabilidad de la anomalía en el funcionario adecuado.

Se insinúa ya en las informaciones recogidas, que el factor político interviene en el fomento de los disturbios. Y no sería imposible que, como en ocasiones anteriores, incidentes o actos puramente individuales de algunos de nuestra raza, se utilizaran como excusa para lo que ocurre. En cualquier caso, la masa ciudadana —absolutamente honorable y digna de respeto— del barrio tiene derecho al pleno goce de las garantías de la ley. Y si ésta no es cumplida por las autoridades competentes ahora, no hay razón alguna para que no se logre imponerle el cumplimiento de ella y el restablecimiento inmediato del orden en el distrito.

Noticias Personales

REGALO la Oración del Camino, a quien la pida por correo. Sustenta la FE en los corazones y da valor y fuerza moral para triunfar en todos los asuntos de la vida. Carlos Rodríguez, Real 115, Mariano Cuba.

LIBROS, Diarios, Revistas todos países hispanos, Música, Perfumería, joyas, postales, banderas, Reg. 100 Lenox Ave.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Abreviando.

El "record" del tiempo malgastado en viaje de Los Angeles a Nueva York ha sido reducido a diez horas y dos minutos.

A pesar de las tormentas con tanta conque tuvo que luchar el coronel Roscoe Turner, en el trayecto desde Albuquerque hasta Nueva York.

El verano próximo se podrá viajar desde Nueva York hasta Los Angeles en seis horas, a lo sumo.

Con la diferencia de horarios —tres horas— aumentada con el día de verano de costumbre en el Atlántico, será posible salir de Nueva York a las seis de la mañana (hora de verano) de Nueva York, y llegar a Los Angeles a las ocho de la mañana (hora del Pacífico).

Justo a la hora del "ham and eggs".

Seguimos abreviando.

Profetas.

Es posible que mi profecía, en cuanto al trayecto en seis horas, sea un tanto optimista.

Todos los que se meten a profetas arriesgan desilusiones. Excepto los ilusos.

El rey de los ilusos es W. G. Voliva, profeta profesional de Zion, Illinois.

Sepan las naciones extranjeras que, en 1935-36, sufriremos, si vivimos, de revoluciones sin cuento, y que el mundo quedará convertido en un manicomio caótico.

Pero después de la tempestad la bonanza.

Hacia 1942 llegará la Edad de Oro de la Humanidad.

Un "superhombre" genial será dictador del mundo, y la felicidad será general.

Los gentiles bíblicos desaparecerán del mundo, y no quedarán más que "volivianos", fervientes creyentes en una Tierra en forma de inmensa obla.

E así sea, como dicen en casa de Mussolini.

Optimismo.

Me gusta el señor Voliva. Y me gusta porque no predice horrores y terrores interminables. Seis o siete años de "caos" no es cosa terrible.

Llevamos ya cinco años de preparación —o de "entrenamiento", como dice José—"Joe".

Unos cuántos años más no nos ataran.

Lo esencial es que luego llegue la Edad de Oro prometida.

Esa esperanza es la que constituye la verdadera felicidad.

Seguimos esperando las venturas de "la otra vida" mientras vivimos en este "valle de lágrimas".

Aunque hemos de confesar que tratamos con energía de divertirnos lo más posible.

Un optimista nunca llora.

Alivio.

La paz internacional ha quedado asegurada —por ahora— y un suspiro de alivio ha sido lanzado por pechos oficiales y washingtonianos.

Los dos ciudadanos americanos que habían sido secuestrados por manchukuanos, han sido liberados.

Los dos vendedores de películas de la M-G-M seguirán distribuyendo ósculos gelatinosos de Norma Shearer a Clark Gable y pufetazos de Wallace Beery a todos los enemigos de Jackie Cooper.

Lo malo es que una empleada de los soviets, llamada Golovina, ha sido torturada por los bandidos, según pretensiones moscovitas, para hacerla confesar que los ataques habían sido organizados por los soviets para desacreditar a los japoneses.

Moscú se ha enfadado y ha enviado una nota —número 1,759— a Tokio, protestando contra los métodos japoneses, dignos de ser comparados con los descritos por Octave Mirbeau en "Le Jardin des Supplices".

Si la nota es de gran dimensión podrá ser de alguna utilidad.

Como la que encontró cierto comprador de un gran rotativo de tremenda dimensión.

El comprador, entró en la oficina del diario y pidió un número al empleado.

—Es el periódico que más me conviene.

—Es usted muy amable y...

—He ensayado otros diarios, pero no hay ninguno que valga la mitad que éste.

—Le agradezco su opinión y crea usted que nos desvivimos por complacer...

—Ya lo creo! No hay papel más resistente que éste para hacer un envoltorio.

Y el comprador desplegó las inmensas y numerosas páginas, acostó sobre ellas un par de botas de montar, y aseguró el rollo con un cordelito que sacó del bolsillo.

El vendedor no le tiró un tintero a la mollera para evitar justificadas grescas.

Chinitas.

El general TU, veterano de todos los jaleos chinos de los últimos quince años, ha llegado a este continente.

Resultado de sus declaraciones que China se está militarizando y armando hasta los dientes.

China es pacífica por temperamento, pero los japoneses están provocando a todo el mundo y

Parece intensificarse el desacuerdo entre hispanos y americanos de color

(Continuación de la primera página)

el Harlem Hospital, encontrando en el camino un grupo de americanos de color. Ahí se inició un altercado, resultando un negro herido.

Más tarde, en la calle 115, entre las Avenidas Madison y Quinta, pasó un grupo de negros por la acera norte de esta calle y, según estas versiones, empezó a disparar contra un grupo de puertorriqueños que se encontraba frente al Havana Cigar Store de V. Pantoja y Co. Una de las balas rebotó en una verja de hierro que hay a la bajada del sótano de la casa y otra en el pasamanos de la escalera de la casa contigua, hacia el Este.

Como consecuencia de estos disparos resultó herido un tal "Mano Manca", cuyo nombre de pila es Manolo, pero cuyo apellido no nos fué posible conseguir.

En tres o cuatro partes de la barriada se suscitaron escándalos y peleas entre hispanos y negros al mismo tiempo, empezando así la sangrienta controversia que aún sigue sin muestras de terminar por ahora.

Más disparos

El miércoles, a eso de las ocho y media de la noche, un grupo de negros hizo tres disparos desde la azotea de un edificio que se encuentra frente al establecimiento del señor Pantoja en el 4 E. 115 St., motivando esto que cuatro automóviles llenos de policías fueran al sitio del suceso para investigar y mantener el orden.

Según algunas personas, los cuarteles generales de los negros son en la esquina de la calle 115 y la Avenida Madison.

Nuestro representante tuvo la oportunidad de hablar con Lorenzo Varela, quien mostraba vendajes en el lado derecho de la cabeza, en la oreja derecha y en la mano izquierda. Este le manifestó que había sido herido en los momentos que pasaba por la Avenida Madison, en la esquina de la calle 115, y que recibió las heridas con motivo de algunos ladridos lanzados desde la azotea de uno de los edificios que se encuentran en aquel sitio.

Santoral y Cultos

Día 14. Viernes. La Exaltación de la Santa Cruz. Santos: Cesecio, Crescenciano, Alberto, patriarca y Laudino, cartujo, mártires. Santos: Rosula y Salustia, mártires, y Catalina de Génova, virgen.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)
Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)
Misa a las 8 a. m. Novena perpetua a la Santa Agonía a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)
Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)
Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)
Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)
Consagración y Sanidad Divina a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)
Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal de San Juan (Protestante)
Niños Epworthianos, a las 4 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)
Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante) Instituto Bíblico, a las 7:30 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)
Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p. m.

BROOKLYN
Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)
Misas a las 7:30, 8 y 8:30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)
Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.
Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)
Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

no habrá quien pueda evitar una guerra entre el Japón y la Rusia Soviética.

La Liga de las Naciones convertida en una farsa y el tratado Kellogg convertido en "papelucho", como tantos otros tratados, obligan a China a defenderse contra las ambiciones japonesas.

Tanto dijo el veterano general. Añadió que dentro de poco China no podrá ser ultrajada por cañones superiores ni encontrarse indefensa a causa de municiones inferiores.

Hace cuarenta años los japoneses destruyeron la escuadra china. Los proyectiles de los cañones chinos eran de madera, aunque habían costado su precio en acero.

Cosas de los mandarines de aquellos tiempos.

De aquellos tiempos que no volverán.

La Actualidad en la Prensa Colombiana

LOS ATAQUES AL EX PRESIDENTE OLAYA HERRERA. — UNA HUELGA INTOLERABLE: LA DE ENERGIA ELECTRICA. — UN GRITO DE SOLIDARIDAD.

ARRECIABA EN AMBAS cámaras legislativas el ataque furibundo que se ha venido sosteniendo contra el expresidente Olaya Herrera, de lo que dice "El Diario Nacional" que "no ha tenido un loable fin de vigilancia patriótica, sino un propósito no encubierto de escarnecer y vilipendiar con insidiosa saña política al ex mandatario en los debates promovidos en ambas cámaras por representantes sobresalientes del conservatismo acerca de negociaciones relativas a la explotación y explotación de petróleo." Por su parte "El Tiempo" también de Bogotá, exponía:

"No es un proceso: es una ofensiva cruel, inicua, sistemática contra el hombre a quien el liberalismo eligió y sostuvo durante cuatro años, contra el hombre que dió en tierra con la hegemonía conservadora. Es la venganza de los caídos contra el hombre cuyo prestigio derrocó un dominio de medio siglo, y cuya firme lealtad y serena energía permitieron al liberalismo su victoria total.

"Para los conservadores fanáticos Olaya Herrera es el enemigo; quieren su honra y su cabeza a toda costa; con clarísima intención aspiran a asestar golpe mortal al liberalismo cubriendo de contumelia al primer régimen que ese liberalismo dió al país, y al hombre que lo encarnó. Vana empresa, porque el hombre y el régimen son superiores a esas agresiones enloquecidas."

EN LOS MOMENTOS precisos en que también en Colombia—son frases de "El Tiempo" bogotano—se desarrolla una epidemia de huelgas, el diario refiriéndose a la con que amenazaban los empleados de las compañías unidas de energía eléctrica, de los que dice habían sido tradicionalmente de los favorecidos de la fortuna. Arguye:

"Todos los empleados y obreros de otras empresas, quisieran gozar de las garantías, comodidades y sueldos que tienen los de la Energía. Y sin embargo se han dejado estos ciudadanos contagiados de la fiebre de huelgas que, al impulso de los agentes moscovitas, están tratando de desorganizar y arruinar al país. Nosotros pedimos cordialmente a nuestros compañeros de las Compañías Unidas, que mediten en el paso que van a dar y midan la injusticia de su actitud. Hay exigencias que son de todo punto inaceptables, como es la de la destitución de empleados y la pretensión de inmiscuirse en el nombramiento de los mismos. En los pletos planteados por los agitados hay aquí una cuestión muy difícil. Y es la falta de comprensión de los proletarios. Es más fácil entenderse con los comunistas de los países industrializados y civilizados, que con los trabajadores de pueblos incipientes, que creen que todo les está permitido y se dejan engañar por el primer azaúzor sin conciencia que quiere explotarlos.

"Los obreros de la Energía comprenden muy bien que no se podrá en ningún momento tolerar el paro de los servicios de luz y de energía, que son esenciales para la comunidad, y que al enfrentarse al paro, no tendrían ninguna probabilidad de obtener concesiones, sino por el contrario tendrían que sufrir las consecuencias de su insensata actitud."

SE HA PEDIDO desde Antioquia el concurso del gobierno, de las cámaras, de los industriales y de la prensa para promover un amplio e intenso movimiento de solidaridad social en el sentido de conseguir el alza general y armónica de sueldos y jornales, hasta restablecer el necesario equilibrio entre el valor de la moneda y el del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y aplaudimos esa feliz iniciativa con la íntima convicción de que nada se opone a su realización inmediata, y con la seguridad también de que si todos colaboramos con buena voluntad en ese mismo sentido, será muy fácil llegar por ese procedimiento a una solución plenamente satisfactoria de la mayor parte por lo menos de los problemas que la violencia no ha sido capaz de resolver.

"Es un hecho de comprobada evidencia y de inculcable gravedad que con cambio al 180 por 100 no pueden los obreros urbanos y rurales ni los empleados públicos o de la industria privada atender a las exigencias más elementales de su propia vida con los mismos salarios que devengaban en la época de la valorización extrema del peso nacional, cuando nos enorgullecíamos insensatamente de tener la moneda más cara del mundo. Entonces surgió un clamoroso movimiento en favor de la depreciación monetaria, al cual fueron extraños naturalmente pero no del trabajo, como único medio, expresa "El Espectador" de Bogotá, de ponerle término al peligroso estado de perturbación económica que afecta ya a los grandes centros industriales y amenaza extenderse rápidamente a todo el país. Agregaba "El Espectador":

"Acogemos y apl

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



VESTIDO PARA LA CIUDAD

1444-B.—El aire casual de distinción que demuestra el modelo que presentamos hoy nos hace deseable para usar en los primeros días frescos del Otoño. Es digno de admiración el escote formando una solapa muy graciosa. Este detalle es muy nuevo y además hace juego con las mangas de estilo "dolmen" que están ejecutadas muy astutamente en una tela contrastante que hace aparentar a la dama que lo use mucho más delgada.

Este vestido es una selección linda para la matrona o señora gruesa. Se usan dos colores contrastantes o crepé satén, usando el revés y el derecho. Esta última tela está muy en voga esta temporada para modelos de este estilo. El crepé se usa en la mayor parte del vestido y el satén para el adorno. También se ven otras combinaciones en lana y el adorno.

POR LOS TEATROS

TEATRO CAMPOAMOR

La presentación de hoy en el Teatro Campoamor es la anunciada película de Enrico Caruso Jr. "La Buenaaventura", que ha merecido más que ninguna los aplausos de la crítica. Caruso Jr. viene a llenar un gran vacío en la producción de películas parlantes en español. La historieta está basada en la obra de Victor Herbert, "The Portent Teller" y junto con Caruso actúan Anita Campillo, Luis Alberni, Alfonso Pedrosa, Paul Ellis, Rosa Roy y otras estrellas de la pantalla.

Se presenta también una revista muy interesante titulada "Un viaje a la Luna" y donde actuará la famosa pareja de baile clásico Shaduskaya y Kuderoff, procedentes de los teatros de Broadway, en presentaciones notables por su estilo y folclorismo. Shaduskaya para dar mayor realce al espectáculo debutará con su coro especial de bailarinas. Junto con ella, hace su aparición Rodolfo Ducal, tenor argentino, que ya es bien conocido del público por su brillante actuación en el radio. Quedan el pie veterano del teatro, Alicia Rico, Raquel Abella, Antonio García (negrito), Antonio Valdivia, Guillermo Moreno y la orquesta de Alberto Socarrás.

Empezando hoy el Teatro Loew's de la calle 116 presentará por cuatro días la tan comentada producción de George Arliss, "The House of Rothschild". Y para complementar el programa se exhibirá la comedia "The Big Idea" con Ted Healy.

FOR THE ROXY.
Howard S. Cullman ha anunciado que el día 21 de septiembre empezará a exhibirse en el Roxy la atractiva producción "Chu Chin Chow", en la cual trabaja la ar-

NOTAS DE SOCIEDAD

El doctor Don Antonio Bermúdez, Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, se embarcó ayer a bordo del vapor "Quirigua", con su familia, de regreso a su patria, vía la Habana.

Desde ayer se encuentra en la ciudad el señor capitán de navío don Federico Monreal y Pilón, agregado naval a la Embajada de España en Washington, quien en breve piensa marchar a su patria en viaje de vacaciones.

Encuétrase en Nueva York, don Julio Luque, de Jerez de la Frontera, España. El señor Luque llegó el día 10 del corriente, desde Puerto Rico, por donde ha pasado en viaje de negocios y permanecerá en el Hotel Taft, de esta ciudad, por algún tiempo, mientras soluciona aquí asuntos de su ramo.

En su residencia de Riverdale está guardando cama, a causa de una indisposición, la señora doña Isabel Solá, esposa del doctor don Antonio Pacheco Morales. Numerosas amigas visitan a la enferma, interesándose por su pronto restablecimiento.

Ha regresado de Miami Beach, la distinguida dama puertorriqueña, doña Carmen Pérez, viuda de Cubillo, con sus sobrinas, las señoritas Julia, Araceli y Silvia Riera, que ingresarán hoy en la Academia de San José, de Brentwood, L. I.

Después de tres días de permanencia en la ciudad, sigue hoy para Montreal, Canadá, a encargarse del puesto de Cónsul General de Colombia en el vecino país, el distinguido joven don Alfredo Lozano Agudelo, el que, hasta el 7 de agosto último desempeñó el puesto de secretario privado del Presidente Olaya Herrera.

Con el mencionado señor Cónsul, va su hermano don Guillermo Lozano Agudelo, que ingresará en un centro docente de Montreal para estudiar comercio.

Para Londres, donde su señor padre ocupa el alto cargo de Embajador de España, sale hoy en el vapor "American Merchant", don Juan Pérez de Ayala.

Una vez restablecido de las dolencias que le trajeron a este país, donde ha pasado tres meses, se ha marchado de regreso a San José de Costa Rica el distinguido facultativo costarricense don Rafael Mora, persona muy estimada en aquella capital.

Después de pasar el verano en Rye Beach, se encuentran de nuevo establecidos en su residencia de West End Avenue, el distinguido caballero don Bernabé Delgado, su esposa doña Paquita de Delgado y sus hijos, don Fernando Gaudier y doña Lolita de Gaudier.

De Puerto Rico, llegó anteaer la señora doña Isabel Horton, esposa del Gobernador Interino de Puerto Rico.

A bordo del vapor "Presidente Roosevelt" llega hoy a Nueva York D. Jaime Vázquez Carrizosa, hijo del General don Alfredo Vázquez Cobo, Ministro de Colombia en Francia.

En Scardale, N. Y., se celebró ayer la boda de la señorita María Teresa Gómez, hija de don José G. Gómez y su esposa, con Mr. William Langstaff Bengier, ambos pertenecientes a distinguidas familias residentes en aquella ciudad.

Huésped del hogar de los esposos Cintrón-Silva está de paso en esta ciudad la señora puertorriqueña Lolín Méndez, estudiante.

La película "She Loves Me Not", en la que aparecen como principales actores...

ESPECTACULOS

TEATRO CAMPOAMOR

ESQ. CALLE 116 Y QUINTA AVENIDA

En la pantalla: ESTRENO:

ENRICO CARUSO JR.

En la mejor película hecha hasta ahora.

LA BUENAVENTURA

con Anita Campillo, Luis Alberni, A. Pedrosa, Paul Ellis, Rosa Roy y otras estrellas.

En escena: Fernando Luis presenta la super-revista

UN VIAJE A LA LUNA

con SHADUSKAYA y KUDEROFF

(Notable pareja de baile clásico)

Adolfo Ducal, Alicia Rico, Raquel Abella, Antonio García (negrito), Antonio Valdivia, Guillermo Moreno.—NUEVO CORO DE VICTIPLES

Orquesta de Alberto Socarrás.

1810—15 de Septiembre—1934

GRAN BAILE DEL

Centro Mexicano

—en el—

HOTEL COMMODORE

(Lexington y 42.—A las 9 p. m.)

Marimba Típica — Bailes Folclóricos: Mexicanos, mediterráneos, españoles.

Lujosísimas decoraciones.

GRITO A LAS OCHO EN PUNTO.

Sr. Vicecónsul Lavagna.

Subscripción: Caballeros, \$2.00.

La entrada es libre para las damas, mediante invitación.

Todos los días

25¢ a 2

35¢ a 7

Todos los asientos

"The HUMAN SIDE"

con ADOLPH MENJOU

Y Gran Revista de Gala

ROXY

78. AVE. 50 ST.

RKO

REGENT

116 St. 7 Ave.

con DIANA WYNNARD y

"We're Rich Again"

con EDNA MAY OLIVER

MARIAN NIXON

CONSTANCE BENNETT

FREDRIC MARCH en

"The Affairs of Cellini"

RIVOLI UNITED ARTISTS

B'way & 49th St.

Hoy hasta lunes—4 días

"THE HOUSE OF

ROTHSCHILD"

con GEORGE ARLISS

"THE BIG IDEA"

con TED HEALEY y

"JUS STODGES"

ANONCIASE EN "LA PRENSA"

Esta noche es la noche del GRAN ACONTECIMIENTO, la
GRAN NOCHE DE GALA INTERNACIONAL
en el
CAFE INTERNACIONAL
300 WEST 45th STREET
A una cuadra de Times Square

Para celebrar el éxito del pasado... el comienzo de la segunda temporada... la primera exposición de la artística decoración del joven talentoso artista colombiano, Gabriel Mayorga...

La Administración se complace en presentar al público esta noche el siguiente especial

PROGRAMA ARTISTICO

MARTINEZ-BARCELO

Extraordinaria pareja de ba-

les con un nuevo y lujoso

repertorio.

JOSE LUGO

Cantante típico de tanzos

argentinos.

LA CORDOBESITA

Bailarina del más escocido

repertorio español.

y el famoso QUINTETO CUBANO y otros

LA GITANILLA

Popularísima cantonista

y bailarina flamenca.

FANTASIA

Embajadora de la más típica

rumba cubana.

LAS HERMANAS

DE CORDOBA

Trío incomparable de baile,

canto e instrumentistas.

MINUTA ESPECIAL

para esta noche de gala

Cocktail de Camarones

Frescos

Campe a la Mosovita

Copa de Prata Fresca

Puré San Germán

Consumé a la Andaluza

Filete de Lengüado Gracioso

Cangrejos Rábigo

Filete Miñón Bernesa

Medio Pollo Saltado a la

Valenciana

Arroz con Pollo

Chuletas de Cordero a la

parrilla exquisita

Habichuelas Frescas

Patatas fritas a la Francesa

Ensalada Tropical

Biscuit Tortoni

Café

VINOS Y LICORES

El más completo surtido de los más escogidos vinos de mesa y licores importados y del país. Más de 70 diferentes clases de vinos y champagnes. Para satisfacer el gusto más particular de los mejores tomadores y a precios muy razonables.

MUSICA: La orquesta del popular director Armando, notablemente ampliada, presentará un nuevo y típico repertorio para esta noche de gala.

¡NO FALTE ESTA NOCHE!

Sea uno de los cientos de la colonia en disfrutar plenamente una noche alegre, en un ambiente castizo, en el nuevamente decorado Restaurant-Cabaret Hispano más grande de Nueva York, establecido en el corazón de la ciudad y accesible por todas las vías de comunicación.

Esta noche el lugar de Vd. es el

CAFE INTERNACIONAL

300 WEST 45th STREET

A una cuadra de Times Square

Teléfonos: MEdallion 3-9247 y LOnacre 5-8612

Asista esta noche

a la

GRAN NOCHE DE GALA

INTERNACIONAL

en el

CAFE INTERNACIONAL

Y allí deléitese con el famoso



CHAMPAGNE ESPAÑOL

"CODORNIU"

Los escogidos vinos de mesa

"CASTELL DEL REMEY"

Rioja de López Heredia

"VIÑA TONDONIA"

Vinos de Málaga

(QUIRICO LOPEZ)

Manzanilla olorosa

"LA PERLITA"

Vinos de Jerez

"CINCO PERLAS"

Y la tan sabrosa y popular

sidra achampanada española

"EL GAITERO"

En el

CAFE INTERNACIONAL

Deleite su paladar con los afamados vinos y licores españoles de cosechas escogidas de

"BODEGAS BILBAINAS"

— Vinos de Mesa —

Vinos Tintos

E derra

Clarete Fino 1928

Viña Zaco 1924

Viña Pomal 1926

Viña Reserva 1901

Champagne "Lumen" Brut 1921

Vinos Blancos

E derra

Blanco Fino 1928

Brillante 1925

Cepa de Oro 1927

"BODEGAS PORTUENSES"

Gran Señor Golden Sherry
Gran Señor Amontillado Fino
Gran Señor Pale Sherry
Gran Señor Manzanilla Fina olorosa
Gran Señor Oloroso 1800
Gran Señor Solera 1767
Cofnac Extra Gran Señor
Cofnac Pickman Solera de 1730

De lo bueno lo mejor

Pruébelos y se convencerá

Cerveza

"RHEINGOLD"

y la buena y añeja

"ALE"

ESCOCESA EN BARRIL

Pídalas y saboréelas en la

GRAN NOCHE DE GALA

INTERNACIONAL

en el

CAFE INTERNACIONAL

Esta noche en el

CAFE INTERNACIONAL

300 West 45th Street

New York

Durante la cena pida

VINOS ESPAÑOLES

"MARQUES DE RISCAL" (tinto)

y "DIAMANTE" (blanco)

y para después del café nada más agradable

que una copa de

COÑAC VIEJISIMO "ROMATE"

o "ANIS DEL MONO"

Los famosos
VINOS
de
Gonzalez Barba
LE HARAN
RECORDAR
ESPAÑA
AGENTE EXCLUSIVO GARRIDO-N.Y.

Estos excelentes vinos se venden en el CAFE INTERNACIONAL

PLACIDO GARRIDO

COMESTIBLES

Tel. Harlem 7-4453.—New York.

Proveedores del

CAFE INTERNACIONAL

DYAL PRODUCE CORP.

75 BEACH STREET NEW YORK

FRUTAS y VEGETALES FRESCOS

Proveedores del

CAFE INTERNACIONAL

El Kladno juega mañana en Filadelfia y el domingo aquí con una selección

Los checoslovacos han desarrollado una hermosa labor aquí.—La selección americana formada ya.—Hispano contra Brooklyn Celtics.

El próximo domingo hace su debut neoyorquino, jugando en el Starlight Park contra una selección de la United States Football Association, el Kladno Sport Club de Checoslovaquia, que tan sensacionales victorias viene obteniendo en este país en el breve tiempo que lleva aquí.

El Kladno jugará mañana en Filadelfia con los German Americans, continuando viaje en el acto a Nueva York, para llegar por la noche.

La selección representativa que se opondrá aquí a los checos será la siguiente: portero, S. Chesney, de los New York Americans; defensas, C. E. Glover, del Brooklyn, y G. Moorhouse de los New York Americans; medios, W. Ballantyne, de los Newark Germans, J. Seaven, del Brooklyn, y R. Fleming, de los Americans; delanteros, Erno Schwarze, N. Y. Americans; Chas Heale, St. Mary's Celtics; Archie Stark, Irish Americans; William O'Brien, Irish American, y Davie Brown, Brooklyn Germans.

Este partido estará a cargo del árbitro E. Donoghue, y los jueces de línea James Armstrong y Charles Rouston.

Habrán un partido preliminar a la 1 p. m. entre el Prague F. C. y el Melita Union, que será arbitrado por el señor Carlos Ferro.

El señor Ferro se trasladará mañana a Filadelfia y cubrirá el partido con los German Americans para los lectores de LA PRENSA.

Hispano-Celtics

El Hispano F. C. jugará el próximo domingo en el Commercial Field, Brooklyn, su último partido de entrenamiento, enfrentándose con los Brooklyn Celtics a las 2:30 p. m.

Del domingo en ocho días comenzará la disputa del campeonato de la American Soccer League. El Hispano decidirá después del domingo cuál ha de ser su alineación regular.

Irlandeses vs. Hebreos

El anunciado partido entre un seleccionado hebreo contra uno irlandés a beneficio de los refugiados hebreos de Alemania, se jugará el próximo domingo en el Yankee Stadium. Reina enorme interés y se espera una nutrida concurrencia.

Arbitrarán el partido Mr. Tehl, presidente de la Asociación Nacional de Arbitros.

Habrán un partido preliminar a la 1 p. m.

POR LOS TEATROS

Continuación de la quinta página.
pales ejecutantes Bing Crosby y Miriam Hopkins empieza hoy su segunda semana en el Teatro Paramount. Edward Paul actúa como conductor de la Orquesta de Conciertos del Teatro.

RADIO CITY MUSIC HALL

La segunda semana de la célebre película "One Night of Love" empieza hoy en el Radio City Music Hall, en la que actúa la célebre diva Grace Moore. La acogida dada por el público a esta producción ha hecho que siga por dos semanas.

"LA CIUDAD DE CARTON"

La mejor película de Catalina Bárcena! Tal es la exclamación unánime de cuantos pudieron asistir a la "previa" de esta obra, que es la primera original, directa y expresamente escrita para el cine hispano por el comediógrafo Gregorio Martínez Sierra, a quien tantas bellas producciones se deben. "La Ciudad de Cartón" es... Hollywood, (los estudios "por dentro"). ¿Y cómo no había de resultar interesante una película de esta índole? A ello contribuyó con brillantez el humorista José López Rubio, que hizo la adaptación cinematográfica con la pericia de un veterano. Catalina Bárcena, olvidada ya por completo del teatro, se revela en esta obra como la máxima estrella de nuestro cine. Y con ella comparten el éxito, destacándose cada uno de ellos con su característica personalidad, Antonio Moreno y José Crespo. Catalina, que se supone ser esposa de Moreno, pierde la memoria en un horrible accidente ferroviario, y es confundida con una famosa estrella europea, que viajaba en el mismo tren y murió en que se pudiera identificar su cadáver...

Las peripecias que le ocurren a Catalina en Hollywood en su nueva e inesperada personalidad son las que sirven de base para el desarrollo de esta película interesante y rebosante de emoción. En personajes de menor importancia se destacan Andrés de Segurola, Luis Alberni y Carlos Villalaz. La trama de la obra despierta vivo interés desde su primera escena, y como todos sus múltiples personajes son arrancados de la realidad, la acción no decae ni un segundo. Todo es atrayente en esta obra, y constituye un gran éxito del arte cinematográfico hispano.

La Serie Mundial

principiará el 3 de Octubre en?

Se jugarán los dos primeros partidos en el estadio de los campeones de la Liga Americana

CHICAGO, Ill., septiembre 13 (AP).—La Serie Mundial de 1934 comenzará en el estadio del campeón de la American League, el miércoles 3 de octubre. Esto se decidió hoy en una reunión presidida por el comisionado Kenesaw Mountain Landis.

Suponiendo por el cariz de las competencias, que los Detroit Tigers y los New York Giants serán los ganadores de los respectivos "pennants", el programa se formó adjudicándose los dos primeros juegos a Detroit en los días 3 y 4 de octubre, debiendo jugar los tres siguientes en Nueva York los días 5, 6 y 7 del mismo mes. Si fuera necesario otro partido, éste se jugará en Detroit el 8 de octubre. No habrá ningún día de descanso entre un partido y otro.

El comisionado Landis anunció que la Ford Motor Company había comprado los derechos de transmisión radiotelefónica de los partidos, por la suma de \$100,000, y que la descripción de los partidos se hará por la National Broadcasting Company y el Columbia Broadcasting System. Los jugadores de las dos novenas campeonas, así como las que hayan terminado segunda, tercera y cuarta en cada liga, participarán del dinero pagado por los derechos del radio.

No se hará reducción alguna de los precios de billetes para los partidos, anunció el comisionado Landis. Los puestos de "box" se venderán a \$6.00, incluyendo el impuesto federal. Los asientos de "grand stand" costarán \$5.50, (\$3.30 las localidades "reservadas" (en Detroit solamente), la admisión general \$3.30 y los asientos de "bleachers" \$1.10 cada uno.

A resultados de los \$100,000 pagados por los derechos de transmisión radiotelefónica, el fondo de los jugadores se verá considerablemente aumentado, pues por lo menos \$42,000 de esta suma serán destinados a ese fin.

Los representantes de todos los clubs con una posibilidad matemática de ganar el "pennant" en cada liga estuvieron presentes en la reunión. Si los Giants y Yankees resultaran campeones, la serie comenzaría en el Yankee Stadium el día 3 de octubre, alternando los partidos entre ese diámetro y el de Polo Grounds.

También fueron dados a conocer los jugadores "elegibles" de cada uno de los más probables campeones de liga (23 y 2 "coaches" para cada club), o sean los Tigers y los Giants. He aquí las listas:

Detroit: "manager," Mickey Cochrane; Elden Auker, Tom Bridges, Herman Clifton, Alvin Crowder, Frank Doljack, Charles Fischer, Ervin Fox, Charles Greeninger, Leon Gossin, Henry Greenberg, Luke Hamlin, Raymond Hayworth, Elton Hoggatt, Fred Marberry, Marvin Owen, William Schube, Lynwood Rowe, Henry Schube, Victor Sorrell, Gerald Walker, Joyner White, y Rudolph York. "Coaches": Del Baker y Cy Perkins.

New York Giants: "manager," Bill Terry; Herman Bell, Joseph Bowman, Hugh Clegg, Harry Danning, Fred Fitzsimmons, John Hubbell, Travis Jackson, Henry Lush, Adolfo Luque, August Mancuso, Joseph Moore, Frank O'Doul, Melvin Ott, Leroy Parmelee, Paul Richards, John Ryan, John Salverson, Harold Schumacher, Alfred Smith, John Vergez, George Watkins, Philip Weintraub, "Coaches": Frank Snyder y Thomas Clarke.

Proyecto para suprimir grado de licenciado

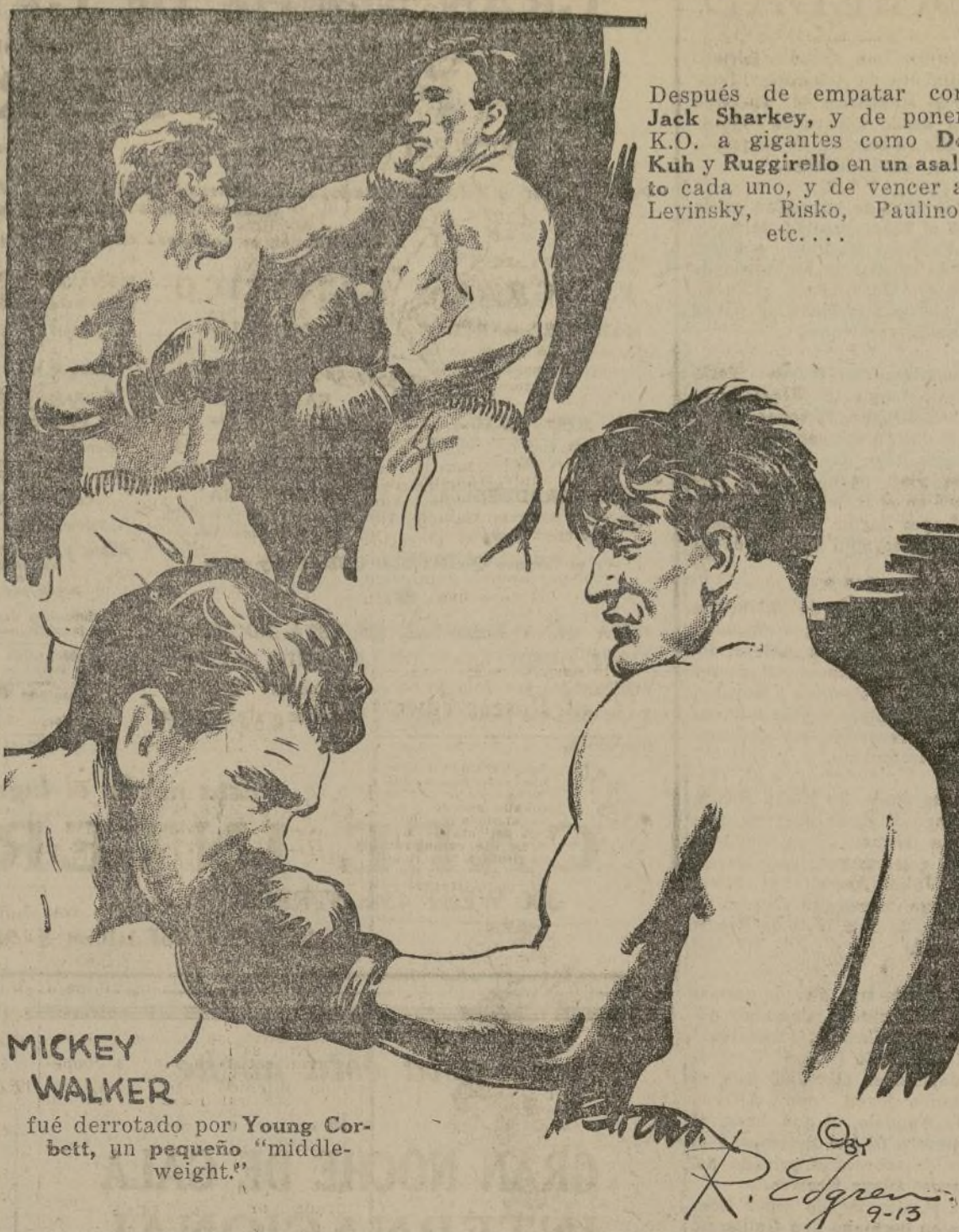
GUAYAQUIL, Ecuador, septiembre 13.—Los delegados estudiantiles ante la Facultad de Jurisprudencia, señores Juan de Dios Morales, Horacio Ordeas, Enrique Díaz Galarza, plantearon la supresión del examen previo al grado de licenciado en Ciencias Sociales por encontrarlo como muy oneroso, económica y pedagógicamente, física e intelectualmente. También se esboza la sustitución de las pruebas finales de cada curso por tesis trimestrales y conferencias mensuales.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier número de Nueva York en cualquier día de los Estados Unidos.

NOTA: Se vende en el DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

MILAGROS del SPORT Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



MICKEY WALKER
fué derrotado por Young Corbett, un pequeño "middle-weight."

Después de empatar con Jack Sharkey, y de poner K.O. a gigantes como De Kuh y Ruggirello en un asalto cada uno, y de vencer a Levinsky, Risko, Paulino, etc....

BASEBALL Pasajero del "Morro Castle" detuvo con su revólver a un marino que huía

JUEGOS DE AYER

LIGA NACIONAL

C. H. E.
Chicago 4 7 1
Brooklyn 2 5 3
Baterías: Bush y O'Farrell;
Mungo, Munns y López, Berres.

C. H. E.
St. Louis 2 9 1
New York 0 6 1
Baterías: P. Dean y Delancey;
Fitzsimmons y Mancuso.

LIGA AMERICANA

C. H. E.
New York 3 6 3
Cleveland 1 3 0
Baterías: Gómez y Jorgens;
Hildebrand y Brenzel.

C. H. E.
Washington 0 7 0
Detroit 2 11 1
Baterías: Stewart, McColl y Bolton; Rowe y Cochrane.

Acusase al capitán del "Cleveland" de desidia criminal

(Continuación de la primera página)
cuerpenta y ocho minutos después que llegó junto al "Morro Castle", declaró que los había hecho bajar tan pronto como fue posible. Ninguno de estos botes recogió supervivientes.

Los investigadores oyeron también de labios de un marino profesional que dos de los botes del "President Cleveland" no ofrecieron ayuda a varias personas que se veían en la cubierta del barco incendiado.

Las censuras al capitán Carey por no mantener las inexorables tradiciones del mar, causaron una verdadera sensación en la encuesta del Departamento de Comercio.

"Ya no tengo ningún respeto por el capitán", dijo el contramaestre James A. Henderson. "Si no se le destituye, pido que se me reemplace".

Dwight Randall, primer oficial, y Jeremiah Smith, segundo oficial, expresaron la misma opinión de Henderson, y añadieron que habían solicitado sus reemplazos.

Sidney P. Curtis, marinero del "Cleveland", dijo que los tripulantes de los botes no hicieron nada por subir al "Morro Castle" ni ofrecieron ayuda a las varias personas que podían verse sobre las cubiertas en llamas.

El capitán Carey alegó que su barco había llegado demasiado tarde y que había hecho todo lo posible por contribuir al salvamento.

El torero Pedro Mejía, herido el domingo, falleció ayer

MADRID, septiembre 13. (UP).—Pedro Mejía, torero herido el domingo en Ocaña, falleció hoy. El décimo tercer torero que muere en esta temporada a consecuencia de las heridas infligidas por toros en diversas plazas.

BASEBALL — POLO GROUNDS

HOY A LAS 3:15 P. M.

ST. LOUIS vs. GIANTS

Asientos reservados de venta con 4 días de anticipación en 104 West 53 Street.

BASEBALL Pasajero del "Morro Castle" detuvo con su revólver a un marino que huía

(Continuación de la segunda página)

para subir a los botes," inó al "Morro Castle".

"Entonces, ¿dónde estaban?" "No podían soportar el humo." El interrogatorio de Hoover se hizo más inquisitivo.

"¿Observó usted algún esfuerzo entre la tripulación para salvarlos?"

"La situación era muy mala, había mucho fuego."

"Si, ya lo sé," dijo Hoover. El investigador preguntó a Welch si tenía alguna idea de cómo empezó el incendio.

"Debe haber sido hecho explosivo", contestó Welch, pero no dijo nada para substanciar esto. La presión del agua en la cubierta B era buena, pero esto no indicaba una buena presión en la cubierta A.

Ordénase a los pasajeros dirigirse a la popa

En la encuesta se han dado varias interpretaciones a la presión del agua.

William Torres, de guardia nocturna en la cubierta E, dijo que supo del fuego a eso de las tres de la madrugada, cuando subió a la cubierta principal y vio llamas saliendo del salón.

Bajo corriendo a la cubierta E de la tripulación y gritó a los marinos que había fuego arriba al lado de estribor.

Torres reveló que se dio orden a los pasajeros de dirigirse a popa, "para que no estorbaran el paso."

"¿Quién dijo esa orden?" "No lo sé, toda la tripulación subió perfectamente," dijo Torres.

"¿Descamos saber quién bajó el bote No. 10?" "No lo sé, contestó Torres, pero bajó bajado mientras el barco todavía marchaba y lo arrastramos sobre el agua."

"¿Quién lo bajó?" "Yo estaba en la cubierta de botes, pero me encontraba luchando contra el fuego con otros dos hombres."

"¿Quién iba en él?" "No sé con seguridad, había hombres y mujeres, unos siete en total."

"¿Quién estaba en el bote No. 11?" "Dos marineros y unas doce personas."

"¿Quién había en el bote No. 9?"

"Yo y un par de marineros."

"¿Trataron ustedes de recoger a alguien más?"

"Recojimos a un engrasador que estaba nadando. Otro hombre, que se agarró al costado del bote también fue recogido."

Torres dijo que el bote No. 9 era su estación de incendios.

"¿Hizo usted algún esfuerzo para salvar pasajeros?"

"Yo estaba luchando con el fuego."

Crone preguntó si la presión del agua era buena y Torres dijo que sí.

Un pasajero le ordena subir al bote

Torres dijo no saber quién ma-

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

Consta de:
En Chiquitine Gabriel
Tamburita Chitona Krieger
March from "Rains of Athens" Beethoven
Forget-Me-Not Intermezzo Macbeth

SELECCIONES MUSICALES 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

ALCALDE LA GUARDIA 10.00 a 10.30 A. M.—WMCA

BANDA DE LA MARINA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WJZ

CONCIERTO DE OPERA 1.30 a 2.00 P. M.—WNYC

PEPITA DEL MAR 2.00 a 2.15 P. M.—WMCA

ORQUESTA SOCARRAS 2.30 a 3.00 P. M.—WHN

BANDA DEL EJERCITO 4.30 a 5.00 P. M.—WABC

TIENDAS HISPANAS 6.30 a 7.00 P. M.—WBNX

CONCIERTO DE ESPAÑA 6.30 a 8.00 P. M.—EAQ

Por cortesía especial de la emisora madrileña ofrecemos el programa del concierto de hoy:

La Tempranica
Don Gil de Alcala
Jarrabe melancólico
Cronica del radio
"Coyotes" (Grazados)
"Austrias" (Albéniz)
Coplas de amor
"Gitanas" y "Alma rubi"
Suite andalusa
Prova de amor
El cantor de Nazaria
Coplas de mi tierra

CUARTETO ADRIAN 7.30 a 7.45 P. M.—WBNX

La música de sabor antillano seleccionada para este concierto a cargo de R. Cortijo, Ben Rivera, G. Pellón y Adrián, tenor y director, es:

Temas: Saludo a Borinquen
Enamorada
Muchacha gentil
Silencia

ORQUESTA SOREY 8.00 a 8.30 P. M.—WINS

Participa el tenor Juan Arvizu.

DRAGONETTE-BOURDON 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

Excelente conjunto de concierto:

BANDA DEL EJERCITO 8.30 a 9.00 P. M.—WMCA

MARIMBA HURTADO 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

ORQUESTA DE FILADELFA 9.00 a 9.30 P. M.—WMCA

El programa es:

Overture, "The Caliph of Baghdad"
Hungarian Dance No. 1 Brahms
Meditation from "Thaïs" Massenet
Lohengrin Wagner
Victor Herbert Favorites

CONJUNTO CUBANO 10.30 a 11.00 P. M.—WHN

GENERAL JOHNSON 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

HORA DE OPERA 10.30 a 11.30 P. M.—WHOM

TITO GUIZAR 11.00 a 11.15 P. M.—WABC

Las composiciones que se citan han sido seleccionadas para esta noche el destacado tenor mejicano:

Capitán
Por besar tus ojos
Lamento filipino
I never had a chance
Aguardiente

ORQUESTA SOCARRAS 11.30 a 12.00 P. M.—WHN

Funciones gratuitas de teatro para el público

Auspiciado por los actores de la división de trabajo del Departamento de Bienestar Público, se ofrecen funciones las cuales son completamente gratuitas.

DRAMA (Profesionales)
Fordham Hospital, Southern Blvd. y Crotona, Ave., Bronx: "Whole Town's Talking", a las 8.00 p. m.
Brooklyn: "Dynamite", a las 8.30 p. m.
Colonial Park, 148th St. y Broadway: "The Goose Hawk", a las 8.30 p. m.
Y. M. C. A., 8 E. 3rd St. N. Y. C.: "Johnny's Dress Suit", a las 8.00 p. m.
Dyker Beach Park, 86th St. end of 12th Ave., Brooklyn: "Friendly Enemies", a las 8.30 p. m.
Happy Valley Farm, Pomona, N. Y.: "Servant in the House", a las 7.30 p. m.
Forest Park, Myrtle Ave. y Woodhaven Blvd., Forest Park, L. I.: "Your Uncle Dudley", a las 8.30 p. m.

TITERS Y AMENIDADES
Hudson Park—Hudson y Clarkson Sts., N. Y. C.: "Professor Poppy", a las 8.30 p. m.
Coney Island—Neptune Ave., Mardi Gras, Brooklyn: "Dynamite", a las 8.30 p. m.
Jackson Heights, 84th y 85th Sts., Queens: "Three Bears", a las 8.30 p. m.
De Matti Playground, Tompkins Ave. y Chestnut St., Richmond: "Doughnut Mystery", a las 8.30 p. m.
Play Street—163rd St. entre 2nd y 3rd Aves., N. Y. C.: "Smithy in the Rocky Mountains", a las 4 p. m.
Institute for Crippled & Disabled, 400 First Ave., N. Y. C.: "Chaper and the Witch", a las 4.30 p. m.

representante de las dos firmas en la América del Sur manifiesta que la DuPont no cotiza municiones al Paraguay por respetar el embargo, pero al mismo tiempo indica a la Imperial Chemical que someta sus precios porque no hay embargo en Inglaterra.

La compañía inglesa presentó sus cotizaciones al Paraguay.

Una carta de M. E. Bates Jr.,

representante de las dos firmas en la América del Sur manifiesta que la DuPont no cotiza municiones al Paraguay por respetar el embargo, pero al mismo tiempo indica a la Imperial Chemical que someta sus precios porque no hay embargo en Inglaterra.

La compañía inglesa presentó sus cotizaciones al Paraguay.

Una carta de M. E. Bates Jr.,

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

10.15 a. m.—Conjunto de cuerdas, WJZ

2.00 p. m.—Selecciones musicales, WEAF

2.30 p. m.—Orquesta Socarrás, WHN

3.00 p. m.—N. Y. Civic Orchestra, WNYC

5.30 p. m.—Orquesta Don Rodrigo, WHN

6.00 p. m.—Los Caporales, WLWL

6.40 p. m.—El Bolero, WINS

8.00 p. m.—Selecciones panamericanas, WOR

8.30 p. m.—"El Torcedor", WINS

9.00 p. m.—Marimba Hurtado, WHN

9.00 p. m.—Conjunto Mercado, WEAF

10.30 p. m.—Orquesta cubana, WHN

Rosario de Orellana obtuvo un gran éxito

La señorita Rosario de Orellana que tomó parte en el concierto del martes en la Unión Panamericana en Washington, recibió una gran ovación por parte de un distinguido y entusiasta público. Este concierto fué presentado por la Banda de la Marina de los Estados Unidos bajo la dirección del teniente Charles Benter y fué el último de la serie de conciertos de verano que se dan anualmente al aire libre en los hermosos jardines aztecas de la Unión Panamericana.

La señorita Orellana cantó tres grupos de canciones, en dos de los cuales fué acompañada por el pianista George H. Wilson y en el otro por la Banda de la Marina.

En el grupo de canciones en que fué acompañada por la Banda de la Marina, la señorita Orellana cantó el aria "Gentile de Cuora", de la ópera "Il Guarani" por Carlos Gomes del Brasil, siendo ésta una de las que más llamaron la atención. Poseyendo una voz excelente, la soprano de la Perla de las Antillas cantó con gran facilidad los pasajes más difíciles de esta selección de la ópera "Il Guarani".

Los otros números cantados por la artista cubana con acompañamiento de Banda fueron "Santa" y "Vidalita".

La canción "Escucha al Ruiseñor" del compositor Ernesto Lecuona ofreció a la cantatriz del mismo país una buena oportunidad para demostrar la hermosa cualidad de su voz. Esta canción, a propósito, fué escrita especialmente para la señorita Orellana por su compositor.

Entre las canciones del primer grupo hubo una de mérito especial, titulada "Aish-tain", escrita por María Luisa Escobar de Venezuela.

Las otras canciones interpretadas por la soprano cubana fueron: "Flor del Yumuri", "Canto Indio", "Enamorada" y "Jirame".

La Banda de la Marina de los Estados Unidos presentó un programa muy variado, en el que se incluyeron varias piezas musicales que no habían sido todavía tocadas en este país. Entre ellas debe mencionarse la marcha "A Spring Morning in Washington", dedicada a la Banda de la Marina por su compositor, señor M. de Adalid y Gamero, de Honduras.

El "Preludio" de Benone Calavecchia, del Uruguay, fué asimismo ejecutado por la Banda de manera brillante y acabada. Esta composición recibió el primer premio en un certamen musical celebrado bajo los auspicios del Ministro de Educación del Uruguay en 1928.

Una "suite" de tres composiciones, a saber, "Cherfulness", "El Limonero" y "Sarabanda Chapina" formó también parte de la porción instrumental del programa.

Dos músicos de la Banda de la Marina ejecutaron varios solos. El señor Louis Goucher tocó dos solos de xilófono: "Mi China" y "Bella de Santo Domingo", y el señor William Cameron tocó dos solos de arpa: "Quejas del Alma" y "Estrellita".

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Balle en el Club Puerto Rico, 8.30 p. m.
Junta del Grupo Hispano del Bronx, 8 p. m.

Reunión del Grupo Social "Los Doce Parais", 8.30 p. m.
Reunión de la Unión de Mujeres Americanas, 8.45 p. m.

Reunión del Circulo Cultural Minerva, 8 p. m.
Tenda de la Logia Redención No. 1, 8.30 p. m.

Junta del Club Eco de Colombia, 7 p. m.
Pasatiempo en el Thalia Social Club, 8.30 p. m.

Junta de la Agrupación Socialista en el East Harlem Labor Center, 8.30 p. m.
Sesión del Partido Arista Peruano, 8.30 p. m.

RADIOS

DISCOS — MUSICA

VENTAS al contado y a plazos. CASTELLANOS 45 West 116th St. (Entre Lenox y 58. Aves.) Teléfono: University 4-8831.

Enfermedades de la PIEL

son generalmente, indolores, pero causan desórdenes internos, debilidad, etc., etc., etc.,

